

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES

PRÉMIO DE TRADUÇÃO APT - UNIVERSIDADES

- Estudantes de Mestrado e Pós-graduação de Tradução e Línguas -

REGULAMENTO

1.

O Prémio APT-Estudantes Universitários de Tradução e/ou Línguas, instituído pela ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES, destina-se a galardoar uma tradução **para a língua portuguesa** de um texto em língua alemã, árabe, chinesa espanhola, francesa, inglesa, romena, russa, ucraniana, ...

1º Para cada língua, o júri é constituído por dois Associados de alto nível de idoneidade e competência;

2º Os textos a traduzir são de cariz generalista, com cerca de 400 palavras;

3º Apenas é permitido o uso de dicionários em suporte papel;

4º Os concorrentes recebem o enunciado em papel e escrevem a tradução directamente no seu computador, em WORD;

5º Os concorrentes podem adoptar o Novo Acordo Ortográfico ou manter a ortografia anterior ao acordo, mas serão penalizadas as traduções que apresentarem ortografia mista;

6º Só podem concorrer ao Prémio “APT-EUTL” os alunos de Mestrado/Pós-Graduação de Tradução ou Línguas, matriculados no ano em curso.

2.

1º Duração: 150 minutos;

2º Locais: Lisboa | Porto | Coimbra | Funchal | São Miguel | Caracas | Macau

3ª Horário: Início 14:00 | Término: 16:30. Serão concedidos 10 minutos de tolerância no *final*; (*Atenção: em alguns locais o horário poderá ser alterado*).

4º O autor da melhor tradução em cada língua ficará imediatamente inscrito como Sócio Efectivo da APT até ao final do ano seguinte ao concurso, de forma inteiramente gratuita. Receberá, igualmente, um Certificado e um livro;

5º Aos candidatos merecedores do 2º Prémio (Menção Honrosa), será igualmente oferecido um livro;

6º O presente Regulamento estará disponível no *site* da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES – APT (www.appt.pt). O mesmo Regulamento será enviado às Universidades envolvidas;

7º O nome dos vencedores do Prémio será divulgado no *site* da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES – APT, www.appt.pt, assim como na respectiva página de Facebook, até 15 dias após a realização da Prova, e comunicado aos Laureados, por correio electrónico.

A Presidente-Directora da APT

Odette Jacqueline Collas

01-05-2022